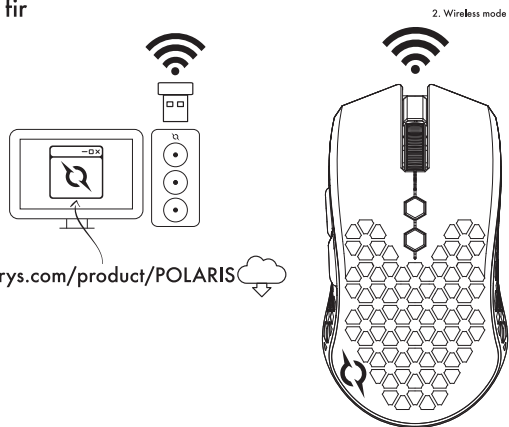


## 2. Fara fir



### RO

1. Conectati receptorul wireless al mouse-ului la interfața USB a computerului.
2. Comutati butonul (8) pe poziția ON. Conectarea se va realiza în mod automat.
3. Descarcati driver-ul (disponibil aici: [www.aqirys.com/product/polaris](http://www.aqirys.com/product/polaris)) > Dezarhivati si instalati > Utilizati software-ul instalat pentru configurarea detaliata a mouse-ului.

**Nota:** Cand nivelul bateriei este scazut mouse-ul va ilumina intermitent in culoarea rosie.

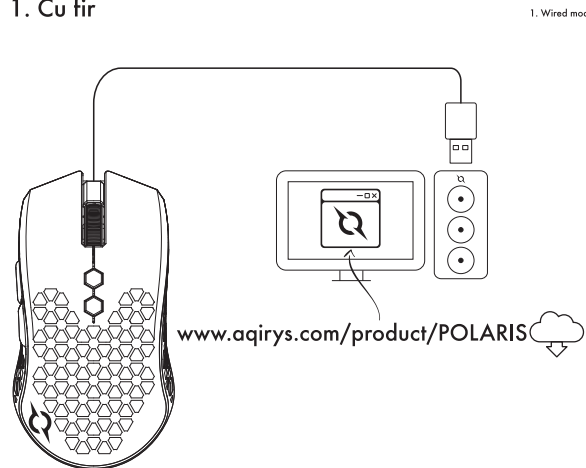
### EN

1. Connect the Polaris wireless receiver to an available USB port on your computer.
2. Switch button (8) to ON position. The mouse and receiver will automatically connect.
3. Download the software driver (available here: [www.aqirys.com/product/polaris](http://www.aqirys.com/product/polaris)) > Unpack and install > Use the software to customize your mouse settings.

**Note:** When the battery level is low, the mouse backlight will flash red.

## Instalare

### 1. Cu fir



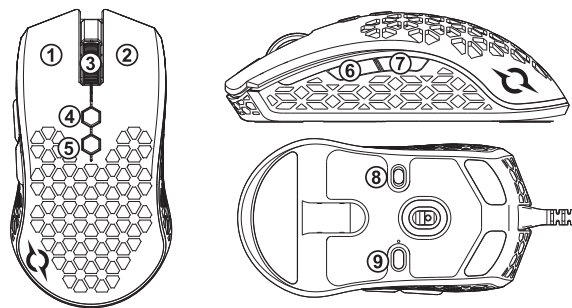
### RO

1. Conectati mouse-ul la interfața USB a computerului.
2. Descarcati driver-ul (disponibil aici: [www.aqirys.com/product/polaris](http://www.aqirys.com/product/polaris)) > Dezarhivati si instalati > Utilizati software-ul instalat pentru configurarea detaliata a mouse-ului.

### EN

1. Connect the mouse to an available USB port on your computer.
2. Download the software driver (available here: [www.aqirys.com/product/polaris](http://www.aqirys.com/product/polaris)) > Unpack and install > Use the software to customize your mouse settings.

## Prezentare mouse

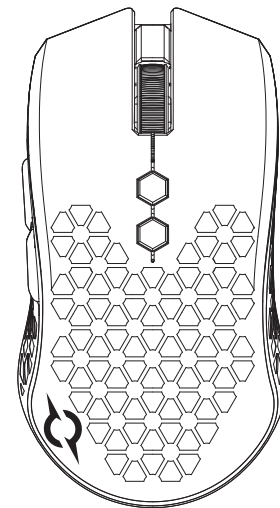


### RO

1. Buton Stanga
2. Buton Dreapta
3. Rotita Scroll
4. DPI +
5. DPI -
6. Buton Lateral 1
7. Buton Lateral 2
8. Buton ON/OFF
9. Buton Iluminare

### EN

1. Left Button
2. Right Button
3. Scroll Wheel
4. DPI +
5. DPI -
6. Side Button 1
7. Side Button 2
8. ON/OFF Button
9. Backlight Button



# POLARIS

GHID DE INSTALARE RAPIDA  
QUICK START GUIDE

## SUPPORT

## SUPPORT

**RO** Dacă întâmpinați erori sau orice alte probleme în utilizarea mouse-ului nu ezitați să ne contactați.

**EN** If you encounter errors or any other problems with the mouse don't hesitate to contact us.

[support@aqirys.com](mailto:support@aqirys.com)



SCAN ME  
(product page)



SCAN ME  
(Follow us)

© AQIRYS®. All rights reserved. AQIRYS® name and logo and all other related products, service names, and design marks are trademarks or registered trademarks of PC-coolers SRL. All other brand names and trademarks are the property of their respective owners. Specifications and design are subject to change without notice due to product improvements.

## REGLEMENTARI

## REGULATORY

-Unauthorized repairs or disassembly of the product will void the warranty and may cause its damage.  
-This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU))  
-This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))  
-Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle material and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.

- Reparațiile neautorizate sau dezmontarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.  
- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE. (respectiv directive EMC (2014/30/EU))  
- Acest produs este fabricat în conformitate cu standardul european RoHS. (respectiv directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))  
- Utilizarea simbolului WEEE (punctul tăcut cu un X) indică faptul că echipamentele electrice și electronice din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deseurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind recidarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.  
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respectif la directive CEM (2014/30 / UE))  
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respectif la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))  
- L'utilisation du symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) indique que les équipements électriques et électroniques de l'intérieur de l'emballage peuvent être recyclés. Lorsque vous recyclez correctement les déchets, vous protégez l'environnement. La collecte sélective aide au recyclage des matériaux et des composants utilisés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.

- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.  
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/UE))  
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))  
- Die Verwendung des WEEE-Symbols (mit einem X durchgestrichene Tonnen) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abtrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.  
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti de UE (rispetto la direttiva EMC (2014/30 / UE))  
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetto la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))  
- L'uso del simbolo WEEE (casella incrociata con una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questo attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattate il venditore o le autorità locali.

- Neoprávnéné opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.  
- Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (je v súlade so smernicou RoHS 2.0 (2015/863/EU))  
- Použitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balení jsou vhodné k recyklácii. Ak tákne recyklujete odpady, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobnejšie informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

- A termék biztonságos, gyártása EU-s normáknak megfelelő. [EMC (2014/30/EU)]  
- A termék gyártása az európai RoHS standard normatívájának megfelelő. [RoHS 2.0 (2015/863/EU)]  
- A WEEE szimbólum (áthúzott kukázsimbólum) jelzi, hogy a csomagban található elektromos és elektronikus alkatrészek újrahasznosíthatók. A hulladék megfelelő újrahasznosításával védi környezetet. A szelektív hulladékgyűjtéssel hozzájárul ezen termék gyártásához használt anyagok és alkatrészek újrahasznosításához. Bővebb tájékoztatásért kérjük igényelje a részleteket a forgalmazótól vagy a helyhatósági szervek képviselőitől.



## REGLEMENTARI

## REGULATORY

- Neoprávnéné opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.  
- Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))  
- Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU))  
- Použitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balení jsou vhodné k recyklácii. Ak tákne recyklujete odpady, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobnejšie informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

- Neavložení popravci či odtváranie praoizava vodi do anuliranja garancije i mogu voditi do oštećenja uređaja.  
- Proizvod je siguran bezbedan, u skladu sa zahtevima E.U. (ispunjuje direktivu EMC (2014/30/EU)).  
- Ovaj proizvod proizveden je u skladu sa evropskim standardom RoHS (odnosno direktiva RoHS 2.0. (2015/863/EU)).  
- Upotreba simbola WEEE (kanta iscešena sa X) pokazuje činjenicu da sve električne i elektroelektroničke opreme iz ambalaza mogu biti reciklirani. Kada vršite reciklažu otpada na odgovarajući način štitite životnu sredinu. Selektivna kolekcija pomaže u reciklaži materijala i komponenta upotrebljenih u proizvodnji opreme. Za detaljne informacije u odnosu na reciklažu, molimo vas da stupite u kontakt sa vašim prodavcem ili lokalnim vlastima.

- Μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή απουναρολόγηση του προϊόντος επιφέρουν ακύρωση της εγγύησης και μπορούν να προκαλέσουν την αλλοίωση του.  
- Το προϊόν είναι ασφαλές, εκ συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ε.Ε. (συμπεριλαμβάνεται η οδηγία EMC (2014/30/ΕΕ))  
- Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS. (συμπεριλαμβάνεται η οδηγία RoHS 2.0 (2015/863/ΕΕ)).  
- Η χρήση του συμβόλου WEEE ( διαγγραμμένος κάδος απορριμάτων με ένα Χ) υποδεικνύει πως ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός του εσωτερικού του αμπαλάκι μπορούν να ανακυκλωθούν. Όταν ανακυκλώνεται τα απόβλητα με αποδοτικό τρόπο προστατεύεται τον περιβάλλον. Η επιλεκτική συλλογή βοηθά στην ανακύκλωση των υλικών και εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή αυτού του εξοπλισμού. Για λεπτομέρειες πληροφοριές σχετικά με την ανακύκλωση, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον πωλητή ή τις τοπικές αρχές.

- Neotrizirani reponiti radovi ili razbljaganje na produktu vodjat do nihocizovanja na garancijata i mogat da dovodat do negovata povreda.  
- Proizvod je i samo jedna brojka, u s'otvetstvije sa iziskivanjima na EC. (Spazava razporednjajna na Direktivata EMC (2014/30/EC))  
- Tozi produkt e proizveden v s'otvetstvije s evropskijia standard RoHS. (S'otvetstvijačta Direktiva RoHS 2.0 (2015/863/EC))  
- Otbelizavanje na simbola WEEE (zачerčnjata s X kořa za otpadčijii) posocava fakta, ča električeskie i elektronicne ustrojstva v opakovanika mogat da se reciklirajut. Pri nadležno reciklirane, opazavate okolnata sreda. Razpeleno sbranjeno na otpadčijate pomagat za recikliranjeto na upotrebljavane materijali i sastavni za izrabovanje na tova ustrojstva. Za podrobni informacijii odnosno recikliranjeto, molim: vi da se s'vjeržete s prodavčana na ustrojstvoto ili miestne vlasti.

- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.  
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przebiega dyrektywę EMC (2014/30 / UE))  
- Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiednio dyrektywę RoHS 2.0 (2015/863 / UE))  
- Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzec prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selektynia zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.  
- A termék nem szakszerű javítás vagy a termék elakasztása való bontása a garancia éltőlését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.



Noi, S.C. PC-coolers S.R.L. cu sediul social in Bucuresti, strada Matei Basarab, nr. 98, bloc 86, scara 2, etaj 3, apartament 40, sector 3, cu certificat de inregistrare seria J40/1005/2005 prin reprezentant legal Director General Bogdan Bistrianu, asiguram, garantam si declaram pe propria raspundere, conform prevederilor din: HG 487/2016 (privind compatibilitatea electromagnetica), HG 409/2016 (privind stabilirea conditiilor pentru punerea la dispozitie pe piata a echipamentelor electrice de joasa tensiune), OUG 5/2015 (privind deseurile de echipamente electrice si electronice) si HG 322/2013 (privind restrictiile de utilizare a anumitor substante periculoase in echipamentele electrice si electronice) , ca produsul:

Tip produs	Brand	Denumire marketing	Numar model
Mouse PC	AQIRYS	Polaris	ST-GM063W

la care se refera aceasta declaratie, nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu produce un impact negativ asupra mediului, nu pune in pericol securitatea oamenilor, animalelor dom estice si bunurilor mobile si imobile si este in conformitate cu urmatoarele reglementari si Directive Europene:

**RoHS 2.0 (2015/863/EU), EMC (2014/30/EU), R.E.D (2014/53/EU), LVD (2014/35/EU)**

si urmatoarele Standarde Europene:

**EN 55032:2015  
EN 55035:2017  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013**

Benzi de frecventa si putere (mouse si transceiver)  
a. Banda (bandele) de frecventa in care functioneaza echipamentul radio:  
- WiFi: 2.400 - 2.4835 GHz  
b. Puterea maxima de frecventa radio transmisa in banda (bandele) de frecventa in care functioneaza echipamentul radio:  
- EIRP/GFSK: 4.53 dBm (mouse)  
- EIRP/GFSK: 4.34 dBm (transceiver)

Potrivit dispozitiilor HG 487/2016 si ale HG 409/2016, produsul este marcat "CE".



Prezenta declaratie fost completata conform documentelor emise de catre Producator.

Bucuresti, 01/11/2020



Importator si Distribuitor in Romania: SC PC-coolers SRL  
Adresa: Calea Vitan 154-158, sector 3, Bucuresti, Romania  
☎ 031.433.7200 | ✉ office@pc-coolers.ro | 🌐 www.pc-coolers.ro

